



## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES SOBRE LA SITUACIÓN FINANCIERA**

Señores  
Miembros de la Junta Directiva,  
Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL)

### ***Introducción.***

Hemos efectuado la auditoría de los Estados de Situación Financiera de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), al 31 de diciembre de 2016 y 2015, y los Estados de Rendimiento Económico, de Ejecución Presupuestaria y de Flujos de Fondos que le son relativos por los años terminados en esas fechas, inclusive un resumen de las principales políticas contables y notas explicativas.

### ***Responsabilidad de la Administración sobre los Estados Financieros.***

La administración de CEL es responsable de la preparación y presentación razonable de los Estados Financieros de conformidad con los Principios de Contabilidad Gubernamental contenidos en el Manual Técnico del Sistema de Administración Financiera Integrado aprobado por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental, dependencia del Ministerio de Hacienda. Esta responsabilidad incluye: diseñar, implementar y mantener el control interno relacionado con la preparación y presentación razonable de Estados Financieros libres de representaciones erróneas importantes, ya sea por fraude o error; así como seleccionar y aplicar políticas contables apropiadas; y realizar estimaciones contables que sean razonables en las circunstancias.

### ***Responsabilidad de los Auditores.***

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos Estados Financieros con base a nuestra auditoría. Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con Normas de Auditoría Gubernamental emitidas por la Corte de Cuentas de la República de El Salvador. Estas normas requieren que cumplamos con requerimientos éticos y que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener una seguridad razonable que los Estados Financieros están libres de representaciones erróneas importantes.

Una auditoría implica desempeñar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los Estados Financieros. Los procedimientos desarrollados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representación errónea de importancia relativa de los Estados Financieros, ya sea debido a fraude o error.

Al hacer esas evaluaciones del riesgo, el auditor considera el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los Estados Financieros de CEL, para diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el fin de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno. Una auditoría también incluye la evaluación de las políticas contables usadas y lo razonable de las estimaciones contables hechas por la administración, así como evaluar la presentación general de los Estados Financieros.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión.

### ***Opinión.***

En nuestra opinión, los Estados Financieros referidos anteriormente presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), al 31 de diciembre de 2016 y 2015, los resultados de sus operaciones, las ejecuciones presupuestarias y los flujos de fondos por los años terminados en esas fechas, de conformidad con los Principios de Contabilidad Gubernamental contenidos en el Manual Técnico del Sistema de Administración Financiera Integrado aprobado por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental, dependencia del Ministerio de Hacienda.

### ***Asuntos que no afectan la Opinión.***

De conformidad con Normas de Auditoría Gubernamental emitidas por la Corte de Cuentas de la República, también hemos emitido informes con fecha 02 de marzo de 2017, sobre la información financiera complementaria, estructura de control interno y el cumplimiento con leyes y demás disposiciones aplicables. Estos informes son parte integral de la auditoría y en consideración a los resultados de la misma, estos informes deben leerse junto con el dictamen del auditor sobre los Estados Financieros.

### ***Otros Asuntos.***

Este informe está destinado únicamente para uso de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa y la Corte de Cuentas de la República de El Salvador. Esta restricción no pretende limitar la distribución del mismo, que con la autorización respectiva puede ser del conocimiento público.

San Salvador, 02 de marzo de 2017.

  
Aníbal A. Elías  
Socio  
Elías & Asociados  
Inscripción 859



Dirección: 57 Av. Nte. Condominio Miramonte Local 5B, San Salvador

**COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA (CEL)**  
(Institución Autónoma de Servicio Público del Gobierno de El Salvador)

**Estados de Situación Financiera**

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015

(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

	<u>Nota</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Recursos</b>			
Fondos:			
Disponibilidades	4	US\$ 33,426,099	40,235,508
Anticipos de Fondos	5	52,573,146	28,852,478
Total de Fondos		<u>85,999,245</u>	<u>69,087,986</u>
Inversiones Financieras:			
Inversiones Temporales	6	5,000	4,170
Inversiones Permanentes	7	449,361,159	449,348,656
Inversiones en Préstamos, Largo Plazo	8	29,066,799	31,923,906
Deudores Financieros - Netos	9	130,234,005	154,644,765
Inversiones Intangibles - Netas	10	13,516,861	13,334,128
Total Inversiones Financieras		<u>622,183,824</u>	<u>649,255,625</u>
Inversiones en Existencias:			
Existencias Institucionales - Netas	11	7,542,896	7,631,563
Inversiones en Bienes de Uso:			
Bienes Depreciables - Netos	12	224,963,801	240,904,234
Bienes No Depreciables	12	54,461,601	54,111,466
		<u>279,425,402</u>	<u>295,015,700</u>
Inversiones en Proyectos y Programas:			
Inversiones en Bienes Privativos	13	468,259,241	330,669,728
Inversiones en Bienes de Uso Público y Desarrollo Social	14		
Construcciones, Mejoras y Ampliaciones		2,469,915	1,909,531
Aplicación Inversiones Públicas		(558,321)	(151,341)
		<u>470,170,835</u>	<u>332,427,918</u>
Total Inversiones en Existencias, Bienes de Uso y Proyectos y Programas		<u>757,139,133</u>	<u>635,075,181</u>
<b>Total Recursos</b>		<b>US\$ <u>1,465,322,202</u></b>	<b><u>1,353,418,792</u></b>
<b>Obligaciones y Patrimonio Estatal</b>			
Deuda Corriente:			
Depósitos de Terceros	15	US\$ 44,084,360	1,431,473
		44,084,360	1,431,473
Financiamiento de Terceros:			
Endeudamiento Interno	16	26,112,461	107,436,880
Endeudamiento Externo	17	308,955,126	257,282,928
Acreedores Financieros	18	140,279,382	105,573,559
Total Financiamiento de Terceros		<u>475,346,969</u>	<u>470,293,367</u>
Total Obligaciones		<u>519,431,329</u>	<u>471,724,840</u>
Patrimonio Estatal:			
Patrimonio			
Patrimonio Instituciones Descentralizadas	19	317,178,970	317,178,970
Donaciones y Legados Bienes Corporales	20	193,438,228	193,438,228
Resultado Ejercicios Anteriores	21	296,241,169	294,348,837
Resultado Ejercicio Corriente		64,827,755	2,523,110
Superávit por Revaluaciones	22	74,215,149	74,215,149
Detrimento Patrimonial		(4,742)	(5,087)
Detrimento de Inversiones en Existencias	23		
Detrimento de Inversiones en Bienes de Uso	24	(5,656)	(5,255)
Total Patrimonio Estatal		<u>945,890,873</u>	<u>881,693,952</u>
Contingencias y Eventos Subsecuentes	25		
<b>Total Obligaciones y Patrimonio Estatal</b>		<b>US\$ <u>1,465,322,202</u></b>	<b><u>1,353,418,792</u></b>

Véanse notas que acompañan a los Estados Financieros

**COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA (CEL)**  
(Institución Autónoma de Servicio Público del Gobierno de El Salvador)

**Estados de Rendimiento Económico**

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015  
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

	<u>Nota</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Ingresos de Gestión:			
Ingresos Financieros y Otros	26	US\$ 71,475,421	79,224,484
Ingresos por Transferencias Corrientes Recibidas	27	17,168,769	13,944,700
Ingresos por Transferencias de Capital Recibidas y Contribuciones Especiales	28	1,565,520	213,600
Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios	29	142,751,925	184,114,120
Ingresos por Actualizaciones y Ajustes	30	27,541,734	18,605,059
<b>Total de Ingresos</b>		<b><u>260,503,369</u></b>	<b><u>296,101,963</u></b>
Gastos de Gestión:			
Gastos de Inversiones Públicas	31	863,704	389,463
Gastos en Personal	32	20,410,709	16,160,778
Gastos en Bienes de Consumo y Servicios	33	64,725,730	99,522,597
Gastos en Bienes Capitalizables	34	199,183	152,822
Gastos Financieros y Otros	35	8,038,149	12,295,874
Gastos en Transferencias Otorgadas	36	63,822,455	127,659,876
Costos de Ventas y Cargos Calculados	37	27,200,866	33,879,622
Gastos de Actualizaciones y Ajustes	38	10,414,818	3,517,821
<b>Total de Gastos</b>		<b><u>195,675,614</u></b>	<b><u>293,578,853</u></b>
<b>Resultados del Ejercicio – Superávit</b>		<b>US\$ <u>64,827,755</u></b>	<b><u>2,523,110</u></b>

Véanse notas que acompañan a los Estados Financieros

**COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA (CEL)**  
(Institución Autónoma de Servicio Público del Gobierno de El Salvador)

**Estados de Ejecución Presupuestaria**

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015  
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

	Nota	2016				2015			
		Presupuesto	Devengado	Variación	%	Presupuesto	Devengado	Variación	%
<b>Ingresos:</b>									
Ingresos Corrientes:									
Venta de Bienes y Servicios	39	US\$ 204,485,517	160,236,183	44,249,334	78%	224,193,118	208,733,989	15,459,129	93%
Ingresos Financieros y Otros	40	137,668,260	88,502,816	49,165,444	64%	102,710,013	102,710,013	-	100%
Transferencias Corrientes	41	15,495,895	15,495,895	-	100%	6,046,415	6,046,415	-	100%
Sub-Total		<u>357,649,672</u>	<u>264,234,894</u>	<u>93,414,778</u>	<u>74%</u>	<u>332,949,546</u>	<u>317,490,417</u>	<u>15,459,129</u>	<u>95%</u>
Ingresos de Capital:									
Transferencias de Capital	42	2,008,990	1,565,520	443,470	78%	2,385,410	213,600	2,171,810	9%
Recuperación de Inversiones Financieras	43	2,562,070	2,530,870	31,200	99%	4,226,596	4,001,596	225,000	95%
Sub-Total		<u>4,571,060</u>	<u>4,096,390</u>	<u>474,670</u>	<u>90%</u>	<u>6,612,006</u>	<u>4,215,196</u>	<u>2,396,810</u>	<u>64%</u>
Financiamiento:									
Endeudamiento Público	44	119,561,738	78,552,483	41,009,255	66%	202,371,967	161,420,901	40,951,066	80%
Sub-Total		<u>119,561,738</u>	<u>78,552,483</u>	<u>41,009,255</u>	<u>66%</u>	<u>202,371,967</u>	<u>161,420,901</u>	<u>40,951,066</u>	<u>80%</u>
Saldos de Años Anteriores									
Saldos de Años Anteriores		6,754,146	-	6,754,146	0%	-	-	-	0%
Sub-Total		<u>6,754,146</u>	<u>-</u>	<u>6,754,146</u>	<u>0%</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>0%</u>
Total Ingresos	US\$	<u>488,536,616</u>	<u>346,883,767</u>	<u>141,652,849</u>	<u>71%</u>	<u>541,933,519</u>	<u>483,126,514</u>	<u>58,807,005</u>	<u>89%</u>
<b>Egresos:</b>									
Gastos corrientes:									
Remuneraciones	45	US\$ 26,326,990	25,068,978	1,258,012	95%	19,452,223	18,019,905	1,432,318	93%
Adquisiciones de Bienes y Servicios	46	93,136,520	82,362,784	10,773,736	88%	124,607,253	117,577,420	7,029,833	94%
Gastos Financieros y Otros	47	26,390,869	25,683,445	707,424	97%	33,455,815	26,588,558	6,867,257	79%
Transferencias Corrientes	48	63,845,880	63,843,962	1,918	100%	101,741,304	127,636,778	(25,895,474)	125%
Sub-total		<u>209,700,259</u>	<u>196,959,169</u>	<u>12,741,090</u>	<u>94%</u>	<u>279,256,595</u>	<u>289,822,661</u>	<u>(10,566,066)</u>	<u>104%</u>
Gastos de Capital:									
Inversiones en Activos Fijos	49	168,913,772	128,008,235	40,905,537	76%	153,021,542	68,376,696	84,644,846	45%
Inversiones Financieras	50	91,925	17,539	74,386	19%	21,266,483	7,824,431	13,442,052	37%
Sub-Total		<u>169,005,697</u>	<u>128,025,774</u>	<u>40,979,923</u>	<u>76%</u>	<u>174,288,025</u>	<u>76,201,127</u>	<u>98,086,898</u>	<u>44%</u>
Aplicación del Financiamiento:									
Amortización de Endeudamiento Público	51	109,830,567	109,830,567	-	100%	88,388,899	82,067,055	6,321,844	93%
Sub-Total		<u>109,830,567</u>	<u>109,830,567</u>	<u>-</u>	<u>100%</u>	<u>88,388,899</u>	<u>82,067,055</u>	<u>6,321,844</u>	<u>93%</u>
Transferencias de Contribuciones Especiales									
Contribución para la prevención de la Violencia	52	93	93	-	100%	-	-	-	0.00%
Sub-Total		<u>93</u>	<u>93</u>	<u>-</u>	<u>100%</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>0.00%</u>
Total Egresos	US\$	<u>488,536,616</u>	<u>434,815,603</u>	<u>53,721,013</u>	<u>89%</u>	<u>541,933,519</u>	<u>448,090,843</u>	<u>93,842,676</u>	<u>83%</u>
(Déficit) Superávit Presupuestario	US\$		<u>(87,931,836)</u>				<u>35,035,671</u>		

Véanse notas que acompañan a los Estados Financieros

**COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA (CEL)**  
(Institución Autónoma de Servicio Público del Gobierno de El Salvador)

**Estados de Flujos de Fondos**

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015  
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

	<u>Nota</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Disponibilidades Iniciales	US\$	<u>40,235,508</u>	<u>12,399,114</u>
Resultado Operacional - Neto:			
Fuentes Operacionales	53	330,481,864	306,825,292
Usos Operacionales	53	(324,945,408)	(375,180,830)
<b>Total Resultado Operacional – Neto</b>		<u><b>5,536,456</b></u>	<u><b>(68,355,538)</b></u>
Financiamiento de Terceros - Neto:			
Fuentes de Financiamiento de Terceros	53	78,552,483	161,420,881
Usos de Financiamiento de Terceros	53	(109,830,567)	(82,067,056)
<b>Total Financiamiento de Terceros - Neto</b>		<u><b>(31,278,084)</b></u>	<u><b>79,353,825</b></u>
Resultado No Operacional - Neto:			
Fuentes No Operacionales	53	42,652,887	17,474,746
Usos No Operacionales	53	(23,720,668)	(636,639)
<b>Total Resultado No Operacional - Neto</b>		<u><b>18,932,219</b></u>	<u><b>16,838,107</b></u>
<b>Disponibilidades Finales</b>	US\$	<u><b>33,426,099</b></u>	<u><b>40,235,508</b></u>

Véanse notas que acompañan a los Estados Financieros